

MUX Verein für Musik und Gebärdensprache

-organisiert den gehörlosengerechten Zugang zu musikalischen Anlässen

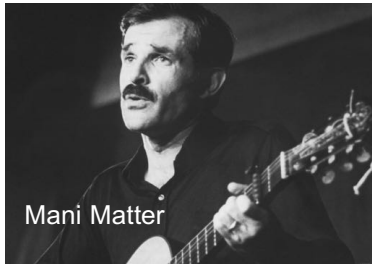


Konzert mit Übersetzung in Gebärdensprache

Matter Festival 2016

in Bern
freier Eintritt

80 Jahre Mani Matter: Wir feiern den Geburtstag des unvergesslichen Berner Liedermachers am 4. August 2016



Mani Matter

Bekannte Künstler ehren den leider zu früh verstorbenen Liedermacher Mani Matter.

Dieses Jahr wäre Mani Matter **80 Jahre** alt geworden!

Zu seinen Ehren treten verschiedene Künstler auf:

Der Berner Singer/Songwriter **Christoph Trummer** mit seiner tollen Band Cinemascope, der tschechische

Liedermacher **Jan Řepka** und der Ostschweizer Mundartpoet **Manuel Stahlberger**. Und natürlich gibt es auch dieses Jahr wieder alle bekannten Mani Matter - Lieder zu hören und zu sehen, interpretiert von **Ueli Schmezer's MatterLive**.



Trummer & Band

www.trummeronline.ch



Jan Řepka

www.janrepka.cz



Manuel Stahlberger

www.manuelstahlberger.ch



MatterLive

www.matterlive.ch

Dazu hat es einen Barbetrieb und Verpflegungsmöglichkeiten.

Das Mani-Matter-Festival findet dieses Jahr bereits zum 11. Mal statt. Und schon zum 8. Mal wird dieser LIVE Anlass auch für Gehörlose und Gebärdensprachenbenutzende zugänglich gemacht. **Dolmetscherinnen:** Tanja Joseph / Monika Beyeler

Herzlich Willkommen!

Wann? Donnerstag, 4.8.2016, Konzertbeginn 17.30 Uhr, Barbetrieb ab 17 Uhr

Wo? **Achtung! Neuer Ort:** Spittelhof, Berner Generationen Haus, Bahnhofplatz 2, Bern. Direkt neben dem Bahnhof Bern! (www.begh.ch)

Was? Freier Eintritt! Durchführung bei jedem Wetter! ☺ Kein Dach!

Danke für die Zusammenarbeit

music line
www.musicline.ch



www.mux3.ch

IG GH IGGH Interessengemeinschaft
Gehörlose und Hörbehinderte
www.iggh.ch

pro com
Dolmetschervermittlung
www.procom-deaf.ch